

# BJM Root Canal Sealer™

## BJM Root Canal Sealer™

**Two-paste epoxy-amine self-cure resin root canal sealer**

*For professional dental use only*

### EN INDICATIONS

- Permanent obturations of root canals combined with root canal points.

### PROPERTIES

- BJM Root Canal Sealer has a radiopacity value above 2.5 mm Aluminium. (Radiopacity is defined as the ability of a material to be visible in x-ray photographs).
- Non cytotoxic material.
- Outstanding sealing ability.
- Long term stability.
- Moderate flexibility that prevents cracking of fully cured material.
- Excellent wettability and flow properties.
- Low shrinkage.
- BJM Root Canal Sealer has been on the market since 2010. No complaints of any health-related or chemical performance issues were received.

### ATTENTION

- Hypersensitivity to epoxy resins and amino groups. **Do not use in case of patient who has allergenic sensitivity to epoxies and amines.**

### CAUTION!

- In case of contact with eyes or skin: wash immediately with plenty of water. Any excess of material must be removed with cotton applicator and then washed with water followed with suction.
- For external use only! If swallowed, drink plenty of water. If any slight symptoms seek medical assistance.
- BJM Root Canal Sealer contains materials which: sensitive to light / irritating to eyes / irritating to respiratory system and skin / may cause sensitization by skin contact / toxic to aquatic organisms may cause long-term adverse effects in the aquatic environment. For complete symbols guide see below.

### COMPOSITION

Essential ingredients – EPOXY	% wt.	Essential ingredients – AMINE	% wt.
Epoxy Resin	<50%	Poly (Oxyethylene, Oxypropylene) Diamine	<50%
Zirconium Oxide	<30%	Quaternum Ammonium Macromolecule	<10%
Fumed Silica	<5%	Zirconium Oxide	<30%
		Fumed Silica	<5%

### FILLER SYSTEM

The filler system comprises mineral fillers and modified silica:

45-65 weight-% or 10-20 volume-%.

The particle size of the filler's ranges: <6 um.

### INSTRUCTIONS FOR USE

#### Note:

**Tips are for single patient use only to prevent cross-contamination between patients.**

- Prepare the root canal, clean and dry before use of BJM Root Canal Sealer.
- Automix (When using a dual-barrel syringe with automix syringe mix tip):** Bleed the syringe before installation of the automix syringe mix tip. Mount a new, automix syringe mix tip onto the dual-barrel syringe and bleed the syringe again. This ensures complete flow of Base and Catalyst components.  
**Hand Mix (When using a dual-barrel syringe with Detachable Manual Adapter):** a) Bleed the syringe before installation of the Manual Adapter. Mount a new manual adaptor onto the dual-barrel syringe and bleed the syringe again. This ensures complete flow of Base and Catalyst components. b) Using a clean spatula or mixing stick, mix the two components into a homogenous paste.
- Application of BJM Root Canal Sealer:  
**a) Standard technique:** BJM Root Canal Sealer is used in combination with gutta-percha points. For filling techniques where most of the canal is obturated by endodontic point material, apply only a light coating of BJM Root Canal Sealer to the canal walls.  
**b) Lateral condensation technique:** For the Master-Point-Technique, select a gutta-percha point (or alternatively a paper point or a reamer) in the size of the last instrument used during apical preparation.

## BJM Root Canal Sealer™

### Ciment de scellement canalaire en résine époxy-amine autopolymérisable en deux pâtes

*Uniquement à usage dentaire par des professionnels*

### FR INDICATIONS

- Obturations canalaires définitives en combinaison avec des pointes canalaires.

### PROPRIETES

- BJM Root Canal Sealer présente une valeur de radio-opacité supérieure à 2,5 mm d'aluminium. (La radio-opacité est la capacité d'un matériau à être visible sur des clichés de radiographie).
- Matériau non cytotoxique.
- Capacité de scellement exceptionnelle.
- Stabilité à long terme.
- Flexibilité modérée qui empêche la fissuration du matériau entièrement durci.
- Excellentes propriétés de mouillabilité et rhéologiques.
- Rétraction faible.
- BJM Root Canal Sealer est commercialisé depuis 2010. Aucune plainte concernant des problèmes de santé ou de performance chimique n'a été reçue.

### MISE EN GARDE

- Hypersensibilité aux résines époxy et aux amines. **Ne pas utiliser sur les patients présentant une sensibilité allergique aux résines époxy et aux amines.**

### ATTENTION!

- En cas de contact avec les yeux ou la peau: laver immédiatement et abondamment à l'eau. Tout excès de matériau doit être enlevé avec un applicateur de coton, puis lavé à l'eau avant d'être aspiré.
- Réservé à un usage externe ! En cas d'ingestion, boire beaucoup d'eau. En cas de symptômes pathologiques, consulter un médecin.
- BJM Root Canal Sealer contient des substances sensibles à la lumière et irritantes pour les yeux, le système respiratoire et la peau. Ces substances peuvent provoquer une sensibilisation par contact avec la peau, sont toxiques pour les organismes aquatiques et peuvent causer des effets néfastes à long terme sur l'environnement aquatique. Pour la liste complète des symboles, voir plus bas.

### COMPOSITION

Ingédients Essentiels – ÉPOXY	% en poids	Ingédients Essentiels – AMINE	% en poids
Résine époxy	<50%	Poly (Oxyethylene, Oxypropylene) Diamine	<50%
Oxyde de zirconium	<30%	Macromolécules d'ammonium quaternaire	<10%
Silice fumée	<5%	Oxyde de zirconium	<30%
		Silice fumée	<5%

### CONTENU DE L'AGENT DE REMPLISSAGE

Le système de charge comprend des charges minérales et de la silice modifiée: 45-65% en poids ou 10-20% en % volume.

Taille des particules employées comme charges: <6 µm.

### MODE D'EMPLOI

#### Remarque:

**les préparés sont destinés à un seul patient afin d'éviter toute contamination croisée entre les patients.**

- Préparer le canal radiculaire, le nettoyer et le sécher avant d'utiliser le ciment BJM Root Canal Sealer.
- Mélange automatique (lors de l'utilisation d'une seringue à deux cylindres avec un embout de mélange automatique):** purger la seringue avant d'installer l'embout de mélange automatique sur la seringue. Monter un nouvel embout de mélange automatique sur la seringue à deux cylindres et purger à nouveau la seringue. Cela garantit l'écoulement parfait des deux composants, à savoir la base et le catalyseur.  
**Mélange manuel (en cas d'utilisation d'une seringue à deux cylindres avec un adaptateur manuel amovible):** a) purger la seringue avant d'installer l'adaptateur manuel. Monter un nouvel adaptateur manuel sur la seringue à deux cylindres et purger à nouveau la seringue. Ceci assure l'écoulement parfait de la base et du catalyseur. b) À l'aide d'une spatule ou d'un bâtonnet mélangeur propre, mélanger les deux composants pour obtenir une pâte homogène.
- Application du ciment BJM Root Canal Sealer:  
**a. Technique standard:** BJM Root Canal Sealer est utilisé en combinaison avec des pointes en gutta-percha. Pour les techniques d'obturation où la majeure partie du canal est obturée par un matériau endodontique, n'appliquer qu'une légère couche de BJM Root Canal Sealer sur les parois canalaires.  
**b. Technique de condensation latérale:** Pour la technique du maître cône, choisir une pointe en gutta-percha (ou alternativement une pointe en papier ou un alésoir) de la taille du dernier instrument utilisé lors de la préparation apicale.

## BJM Root Canal Sealer™

### Sellador de conductos radiculares de resina epoxi-amina de dos pastas

*Solo para uso dental profesional*

### ES INDICACIONES

- Obturacion definitiva de conductos radiculares utilizando puntas de conducto radicular.

### PROPIEDADES

- El BJM Root Canal Sealer (sellador de conductos radiculares BJM) tiene un valor de radiopacidad superior a 2,5 mm de aluminio (La radiopacidad se define como la capacidad de un material para ser visible en las fotografías de sellado).
- Material no citotóxico.
- Excelente capacidad de sellado.
- Estabilidad a largo plazo.
- Flexibilidad moderada que evita que el material completamente curado se agriete.
- Excellentes propiedades de humectabilidad y fluidez.
- La contracción es mínima.
- El BJM Root Canal Sealer lleva en el mercado desde 2010, sin que se hayan producido cambios en su composición. Nunca se han recibido quejas sobre ningún problema relacionado con la salud o el rendimiento químico.

### ATENCIÓN

- Hipersensibilidad a las resinas epoxi y a los grupos aminos. **No utilizar en caso de paciente que tenga sensibilidad alérgica a las resinas epoxi y a las aminas.**

### PRECAUCIÓN!

- En caso de contacto con los ojos o la piel, lavar inmediatamente con abundante agua. Cualquier exceso de material debe eliminarse con un algodón. A continuación, se debe aclarar la zona con agua y se debe colocar el eyector de saliva.
- Solo para uso externo. En caso de ingestión, beber abundante agua. En caso de síntomas de malestar, solicite asistencia médica.
- El BJM Root Canal Sealer contiene materiales que son sensibles a la luz / irritan los ojos / irritan el sistema respiratorio y la piel / pueden causar sensibilidad al entrar en contacto con la piel / son tóxicos para los organismos acuáticos y pueden causar efectos adversos a largo plazo en el medio ambiente acuático. Véase la guía completa de símbolos más abajo.

### COMPOSICIÓN

Ingredientes esenciales – EPOXI	% en peso	Ingredientes esenciales – AMINE	% en peso
Bisfenol -a-(epiclorhidrina) y resina epoxi	<50%	Polí (oxietileno, oxipropileno) diamina	<50%
Oxido de zirconio	<30%	Macromolécula de amonio cuaternario	<10%
Silíce pirogénica	<5%	Oxido de zirconio	<30%
		Silíce pirogénica	<5%

### CONTENIDO DE RELLENO

El sistema de relleno comprende cargas minerales y silíce modificada:

45-65% en peso o 10-20% en volumen.

El tamaño de las partículas del relleno puede variar: <6 um.

### INSTRUCCIONES DE USO

#### Nota:

**las puntas solo pueden usarse en un paciente para evitar la contaminación cruzada entre pacientes.**

- Preparar el conducto radicular, limpiarlo y séquelolo antes de utilizar el BJM Root Canal Sealer.
- Automix (cuando se utiliza una jeringa doble con punta de mezcla de jeringa automix):** purgue la jeringa antes de instalar la punta de mezcla de la jeringa automix. Coloque una nueva punta de mezcla de jeringa automix en la jeringa doble y purgue la jeringa de nuevo. Esto asegura el flujo completo de los componentes de la base y del catalizador.  
**Mezcla manual (cuando se utiliza una jeringa doble con adaptador manual desmontable):** a) Purgue la jeringa antes de instalar el adaptador manual. Coloque un nuevo adaptador manual en la jeringa doble y purgue la jeringa de nuevo. Esto asegura el flujo completo de los componentes de la base y del catalizador. b) Con una espátula limpia o una varilla mezcladora, mezcle los dos componentes hasta obtener una pasta homogénea.
- Aplicación del BJM Root Canal Sealer:  
**a. Técnica estándar:** el BJM Root Canal Sealer se utiliza junto con puntas de gutapercha. Para las técnicas de obturación en las que la mayor parte del canal está obturado por el material de punta endodóntica, aplique solo una ligera capa de BJM Root Canal Sealer en las paredes del canal.

## BJM Root Canal Sealer™

### Sigillante per canali radicolari a base di resina ammino-epossidica a due paste

*Solo per uso odontoiatrico professionale*

### IT INDICAZIONI

- Otturazioni permanenti dei canali radicolari combinate con punti canalari.

### PROPRIETA

- BJM Root Canal Sealer ha un valore di radiopacità superiore a 2,5 mm di alluminio. (La radiopacità è definita come la capacità di un materiale di essere visibile nelle fotografie a raggi X).
- Materiale non citotossico.
- Eccezionale capacità di tenuta.
- Stabilità a lungo termine.
- Moderata flessibilità che impedisce la fessurazione del materiale completamente polimerizzato.
- Eccellente bagnabilità e proprietà di scorrimento.
- Bassa contrazione.
- BJM Root Canal Sealer è sul mercato dal 2010 senza modifiche nella formula. Non sono state ricevute lamentele per problemi relativi alla salute o alle prestazioni chimiche.

### ATTENZIONE

- Ipersensibilità alle resine epossidiche e ai gruppi amminici. **Non utilizzare in caso di pazienti con sensibilità allergica agli epossidici e alle ammine.**

### ATTENZIONE!

- In caso di contatto con gli occhi o la pelle: lavare immediatamente ed abbondantemente con acqua. Eventuali eccessi di materiale devono essere rimossi con un cotton fioc e poi lavati con acqua e successivamente aspirati.
- Solo per uso esterno! In caso di ingestione, bere molta acqua. In caso di sintomi di malattia, richiedere assistenza medica.
- BJM Root Canal Sealer contiene materiali che: sensibili alla luce / irritanti per gli occhi / irritanti per il sistema respiratorio e la pelle / possono causare sensibilizzazione per contatto con la pelle / tossici per gli organismi acquatici possono causare effetti negativi a lungo termine nell'ambiente acquatico. Per la guida completa ai simboli vedi sotto.

### COMPOSIZIONE

Componenti essenziali – EPOSSIDICA	% peso	Componenti essenziali – AMMINA	% peso
Resina epossidica	<50%	Polí (ossietilene, ossipropilene) diammina	<50%
Ossido di zirconio	<30%	Macromolecola di Ammonio Quaternario	<10%
Silíce affumicata	<5%	Ossido di zirconio	<30%
		Silíce affumicata	<5%

### CONTENUTO DEL RIEMPIVENTO

Il sistema di riempimento comprende cariche minerali e silíce modificata:

45-65% in peso o 10-20% in volume.

La dimensione delle particelle degli intervalli del riempitivo: <6 um.

### ISTRUZIONI D'USO

#### Note:

**isuggerimenti sono per l'uso su un solo paziente per prevenire la contaminazione crociata tra i pazienti.**

- Preparare il canale radicolare, pulirlo e asciugarlo prima dell'uso di BJM Root Canal Sealer.

Wet the canal walls with BJM Root Canal Sealer through a pumping or simultaneously rotating movement in a counterclockwise direction of the point/reamer. Alternatively, apply BJM Root Canal Sealer onto the tip of a Lentulo spiral. Advance the Lentulo spiral slowly to the apex running at very low speed. Avoid the formation of air bubbles in the material and overflowing of the canal. Withdraw Lentulo very slowly, still running at low speed. Dip point into BJM Root Canal Sealer and insert them into the canal with a slow pumping motion.

**c) Warm gutta-percha obturation technique:** (in 3 methods)

- Vertical Compaction by Schilder and Machtou Methodology  
Put BJM Root Canal Sealer on Master Cone (taper .04 or .06) and insert it 0.5-1 mm shorter than Working Length (WL) by a pumping and brushing movement. Heated pluggers (about 150oC) softened and cutting gutta-percha and afterwards Cold Hand plugger gradually compact it until the apical 5 mm plug is formed. Put BJM Root Canal Sealer on the canal walls and fill with injectable gutta-percha.
- Continuous Wave Condensation by Buchanan  
Put BJM Root Canal Sealer on Master Cone (taper .04 or .06) and insert it 0.5-1 mm shorter than Working Length (WL) by a pumping and brushing movement. One continuous movement of heated plugger (150oC-200oC) cutting gutta-percha Cone 5 mm shorter WL. Put BJM Root Canal Sealer on the canal walls and fill with injectable gutta-percha.
- Combination Technique by Solomonov  
Put BJM Root Canal Sealer on Master Cone (taper .02) and insert it to Working Length (WL) by a pumping and brushing movement. Deep Lateral Compaction from WL to the 5 mm from the WL with Ni-Ti spreader No. 25 and accessory gutta-percha points. Heating of gutta-percha points inside the canal up to 100oC. Compaction of the heated gutta-percha by hand pluggers Machtou. Repeat the procedure until the dense obturation of the canal.

### 4. Removal of BJM Root Canal Sealer:

The conventional technique of removing the gutta-percha is applicable when BJM Root Canal Sealer is used with gutta-percha points.

5. Tightly re-cap syringe after use.

6. All the instruments that were in contact with BJM Root Canal Sealer should be cleaned immediately after use with alcohol or acetone.

7. Time indications:

The setting time depend on the oral temperature.

The times shown are based on conditions relevant for practice.

	Hours
Intra-oral setting time	<24

### Mixing options:

**Note:** the setting time complies to the mentioned above range without dependence on the mixing options.

Mixing Options	Ratio
Automix – 1 Automix syringe	1:1 – Equal amount of Amine and Epoxy
Hand Mix – 1 Automix syringe with Detachable Manual Adapter	1:1 – Equal amount of Amine and Epoxy

### REMOVAL OF BJM ROOT CANAL SEALER

The conventional technique of removing the gutta-percha is applicable when BJM Root Canal Sealer is used with gutta-percha points.

### STORAGE AND DISPOSAL

- Do not store above 24°C (75°F).
- Keep product in original packaging.
- Keep away from direct sunlight.
- For optimum freshness, keep refrigerated.
- Do not freeze.
- If refrigerated, allow the syringe to reach room temperature.
- To obtain SDS or IFU visit [www.bjmlabs.com](http://www.bjmlabs.com).
- Do not use after expiration date. See expiry date on the label.
- Shelf life is 2 years after the date of manufacturing.
- Empty product can be safely disposed after use in an intended regular waste container. The product does not require special disposal instructions or precautions and is harmless to the environment.

Humidifier les parois canalaires avec le BJM Root Canal Sealer par un mouvement de pompage ou de rotation simultanée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre de la pointe/de l'alésoir. Il est également possible d'appliquer le BJM Root Canal Sealer sur la pointe d'une spire Lentulo. Faire avancer la spire Lentulo lentement jusqu'à l'apex, à très faible vitesse. Éviter la formation de bulles d'air dans le matériau et le remplissage excessif du canal. Retirer le Lentulo très lentement, toujours à faible vitesse. Tremper la pointe dans le BJM Root Canal Sealer et l'insérer dans le canal en effectuant un mouvement de pompage lent.

**c. Technique d'obturation à la gutta-percha chaude:** (en 3 méthodes)

- Compaction verticale selon la méthode de Schilder et Machtou  
Placer le BJM Root Canal Sealer sur le maître cône (cônicité de 0,04 ou 0,06) et l'insérer sur une longueur inférieure de 0,5 à 1 mm à la longueur utile (WL) en effectuant un mouvement de pompage et de broissage. Les fouloirs chauffés (environ 150 oC) ramollissent et coupent la gutta-percha, puis le fouloir froid la compacte progressivement jusqu'à formation du bouchon apical de 5 mm. Appliquer le BJM Root Canal Sealer sur les parois canalaires et remplir avec de la gutta-percha injectable.
- Condensation par onde continue selon Buchanan  
Placer le BJM Root Canal Sealer sur le maître cône (cônicité de 0,04 ou 0,06) et l'insérer sur une longueur inférieure de 0,5 à 1 mm à la longueur utile (WL) en effectuant un mouvement de pompage et de broissage. Un mouvement continu du fouloir chauffé (150 oC-200 oC) coupe le cône en gutta-percha à 5 mm de moins que la longueur utile (WL). Appliquer le BJM Root Canal Sealer sur les parois canalaires et remplir avec de la gutta-percha injectable.
- Technique combinée selon Solomonov  
Placer le BJM Root Canal Sealer sur le maître cône (cônicité de 0,02) et l'insérer sur la longueur utile (WL) en effectuant un mouvement de pompage et de broissage. Compactage latéral profond de la longueur utile (WL) à 5 mm de la longueur utile avec l'écarteur Ni-Ti n° 25 et les pointes en gutta-percha accessoiries. Chauffage des pointes en gutta-percha à l'intérieur du canal jusqu'à 100 oC. Compactage de la gutta-percha chauffée par des fouloirs manuels Machtou. Répéter la procédure jusqu'à l'obturation dense du canal.

### 4. Retrait du BJM Root Canal Sealer:

La technique conventionnelle de retrait de la gutta-percha est applicable lorsque le BJM Root Canal Sealer est utilisé avec des pointes en gutta-percha.

5. Retourner hermétiquement la seringue après utilisation.

6. Tous les instruments qui ont été en contact avec le BJM Root Canal Sealer doivent être nettoyés immédiatement après utilisation avec de l'alcool ou de l'acétone.

7. Indications de temps:

Les temps de prise dépend de la température buccale.

Les durées indiquées sont basées sur des conditions telles qu'on les rencontre dans la pratique.

	Heures
Temps de prise intra-buccale	<24 heures

### Options de mélange:

**Remarque:** le temps de prise est conforme à la plage mentionnée ci-dessus et ne dépend pas des options de mélange.

Mixing Options	Rapport
Auto-mélange – 1 seringue d'auto-mélange	1:1 – Quantité égale de Époxy et de Amine
Hand Mix – 1 Automix syringe with Mélange à la main - 1 seringue d'auto-mélange avec adaptateur manuel	1:1 – Quantité égale de Époxy et de Amine

### RETRAIT DU BJM ROOT CANAL SEALER

La technique conventionnelle de retrait de la gutta-percha est applicable lorsque le BJM Root Canal Sealer est utilisé avec des pointes en gutta-percha.

### CONSERVATION ET ÉLIMINATION

- Ne pas stocker au-dessus de 24°C (75°F).
- Conservier le produit dans son emballage d'origine.
- Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil.
- Pour une fraîcheur optimale, conserver au réfrigérateur.
- Ne pas congeler.
- Si elle a été réfrigérée, laisser la seringue revenir à température ambiante.
- Pour obtenir la FDS ou le mode d'emploi, consulter [www.bjmlabs.com](http://www.bjmlabs.com).
- Ne pas utiliser après la date de péremption. Voir la date de péremption indiquée sur l'étiquette.
- La durée de conservation est de 2 ans après la date de fabrication.
- Après utilisation, le produit vide peut être éliminé en toute sécurité dans une poubelle prévue pour les déchets ordinaires. Pour son élimination, le produit ne nécessite pas d'instructions ou de précautions particulières et il est sans danger pour l'environnement.

**b. Técnica de condensación lateral:** para la técnica del con maestro, seleccione una punta de gutapercha (o una punta de papel o un escariador) del tamaño del último instrumento utilizado durante la preparación apical.

Aplique BJM Root Canal Sealer en las paredes del canal mediante un movimiento de bombeo o de rotación simultánea en sentido contrario a las agujas del reloj con la punta/fresa. También puede aplicar el BJM Root Canal Sealer en la punta de un Lentulo. Desplace la espiral del Lentulo hasta el ápice muy despacio. Intente que no se formen burbujas de aire en el material y evite llenar el canal de forma excesiva. Retire el Lentulo muy lentamente. Sumerja la punta en el BJM Root Canal Sealer e introduzca en el canal con un movimiento de bombeo lentamente.

**c. Técnica de obturación con gutapercha caliente:** (en 3 métodos)

- Compactación vertical según el método de Shilder y Machtou.  
Ponga el BJM Root Canal Sealer en el cono maestro (conicidad de 0,04 o 0,06) e insértelo 0,5-1 mm por debajo de la longitud de trabajo (WL, en inglés) mediante un movimiento de bombeo y cepillado. Los obturadores calientes (a unos 150°C) ablandan y cortan la gutapercha y después el obturador manual frío la compacta gradualmente hasta que se forma el sellado apical de 5 mm. Aplique BJM Root Canal Sealer en las paredes del canal y rellénelo con gutapercha inyectable.
- Condensación de onda continua de Buchanan.  
Ponga el BJM Root Canal Sealer en el cono maestro (conicidad 0,04 o 0,06) e insértelo 0,5-1 mm por debajo de la longitud de trabajo mediante un movimiento de bombeo y cepillado. Realice un movimiento continuo con el condensador caliente (150°C-200°C) y corte el cono de gutapercha 5 mm por debajo de la longitud de trabajo. Aplique BJM Root Canal Sealer en las paredes del canal y rellénelo con gutapercha inyectable.
- Técnica de combinación de Solomonov.  
Ponga el BJM Root Canal Sealer en el cono maestro (conicidad de 0,02) e introduzca hasta la longitud de trabajo mediante un movimiento de bombeo y cepillado. Realice una compactación lateral profunda desde la longitud de trabajo hasta los 5 mm de la longitud de trabajo con el espaciador Ni-Ti n.º 25 y las puntas de gutapercha accesorias. Caliente las puntas de gutapercha dentro del canal hasta 100°C. Realice una compactación de la gutapercha caliente con el condensador manual Machtou. Repita el procedimiento hasta conseguir la obturación del canal.

### 4. Cómo quitar el BJM Root Canal Sealer:

Cuando se usa BJM Root Canal Sealer con puntas de gutapercha, se puede seguir la técnica convencional para quitar la gutapercha.

5. Vuelva a tapar la jeringa firmemente después de usarla.

6. Todos los instrumentos que hayan estado en contacto con el BJM Root Canal Sealer deben limpiarse inmediatamente después de su uso con alcohol o acetona.

7. Indicaciones de tiempo:

El tiempo de secado depende de la temperatura bucal.

Los tiempos que se muestran se basan en las condiciones adecuadas para la práctica.

	Horas
Tiempo de secado intraoral	<24 h

### Opciones de mezcla:

**Nota:** el tiempo de secado es el indicado anteriormente, independientemente de las posibles mezclas.

Opciones de mezcla	Relación
Automezcla – 1 jeringa de automezcla	1:1 – Igual cantidad de Epoxi y Amine
Mezcla manual – 1 jeringa de automezcla con adaptador manual	1:1 – Igual cantidad de Epoxi y Amine

### CÓMO QUITAR EL BJM ROOT CANAL SEALER

Cuando se usa BJM Root Canal Sealer con puntas de gutapercha, se puede seguir la técnica convencional para quitar la gutapercha.

### ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

- No almacenar a más de 24°C (75°F).
- Guardar el producto en su envase original.
- Manténgalo lejos de la luz directa del sol.
- Para una conservación óptima, manténgalo en refrigeración.
- No se debe congelar.
- Si se conserva en refrigeración, deje que la jeringa alcance la temperatura ambiente antes de usarla.
- Para obtener la ficha de datos de seguridad o las instrucciones de uso visite [www.bjmlabs.com](http://www.bjmlabs.com).
- No lo utilice después de la fecha de caducidad. Consulte la fecha de caducidad en la etiqueta.
- La vida útil es de 2 años a partir de la fecha de fabricación.
- Cuando el producto se termine, puede desecharse de forma segura en un contenedor de residuos normal. El producto no requiere instrucciones o precauciones especiales de eliminación y es inofensivo para el medio ambiente.

# BJM Root Canal Sealer™

Two-paste epoxy-amine self-cure resin root canal sealer  
 Ciment de scellement canalaire en résine époxy-amine autopolymérisable en deux pâtes  
 Sellador de conductos radiculares de resina epoxi-amina de duas pastas

Sigillante per canali radicolari a base di resina ammino-epossidica a due paste solo per uso dentale professionale  
 Selador de canais radiculares de resina epoxi-amina de duas pastas  
 Selbsthärtender Zweipasten-Wurzelkanalsealer aus Epoxid-Amin-Harz

Symbols used on packaging / Symboles utilisés sur les emballages / Símbolos utilizados en el embalaje / Simboli usati sulla confezione / Símbolos usados na embalagem / Auf der verpackung verwendete symbole

	Consult instructions for use / Consulter le mode d'emploi / Consultar las instrucciones de uso / Consultare le istruzioni d'uso / Consulte as instruções de uso / Die Gebrauchsanweisung lesen / Consultați instrucțiunile de utilizare
	Temperature limit / Limite de température / Limite de temperatura / Limiti di temperatura / Limite de temperatura / Temperaturgrenze / Limită de temperatură
	Use by date / Date limite d'utilisation / Utilizar según la fecha / Data di scadenza / Data de validade / Mindesthaltbarkeitsdatum
	Keep away from sunlight / Tenir à l'écart de la lumière du soleil / Mantener alejado de la luz solar / Tenere lontano dalla luce del sole / Manter afästado da luz solar / Von direktem Sonnenlicht fernhalten

	Do not re-use / Ne pas réutiliser / No reutilizar / Non riutilizzare / Não reutilize / Nicht wiederverwenden
	Irritant / Irritant / Irritante / Irritante / Irritante / Verursacht Reizungen
	Medical device / Dispositif médical / Dispositivo médico / Dispositivo medico / Dispositivo médico / Medizinprodukt
	Batch code / Code de lot / Código de lote / Codice lotto / Código de lote / Chargennummer
	Catalogue number / Numéro de catalogue / Número de catálogo / Numero di catalogo / Número de catálogo / Katalognummer
	Authorized representative / Représentant autorisé / Representante autorizado / Rappresentante autorizzato / Representante autorizado / Bevollmächtigter Vertreter

	Date of manufacture / Date de fabrication / Fecha de fabricación / Data di produzione / Data de fabricaço / Herstellungsdatum
	Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Produttore / Fabricante / Hersteller
	Importer / Importateur / Importador / Importatore / Importador / Importeur

The Summary of Safety and Clinical Performance for this medical device can be found on the European database for medical devices (<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>) by searching the Basic UDI-DI number of this device 729011505400200AB and on [www.bjmlabs.com/SSCP](http://www.bjmlabs.com/SSCP)  
 Le Résumé des caractéristiques de sécurité et des performances cliniques de ce dispositif médical est disponible dans la base de données européenne sur les dispositifs médicaux (<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>) en recherchant le numéro IUD-ID de base de ce dispositif 729011505400200AB et sur [www.bjmlabs.com/SSCP](http://www.bjmlabs.com/SSCP)  
 El resumen sobre seguridad y funcionamiento clínico de este producto sanitario puede consultarse en la base de datos europea de productos sanitarios (<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>) buscando el número UDI-DI básico de este producto 729011505400200AB e en [www.bjmlabs.com/SSCP](http://www.bjmlabs.com/SSCP)

La Sintesi relativa alla Sicurezza e alla Prestazione Clinica di questo dispositivo medico è disponibile nella banca dati europea dei dispositivi medici (<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>) cercando il numero UDI-DI di base di questo dispositivo 729011505400200AB e sul sito [www.bjmlabs.com/SSCP](http://www.bjmlabs.com/SSCP)  
 O Resumo de Segurança e Desempenho Clínico para este dispositivo médico pode ser encontrado na base de dados europeia para dispositivos médicos (<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>) pesquisando o número UDI-DI básico deste dispositivo 729011505400200AB e em [www.bjmlabs.com/SSCP](http://www.bjmlabs.com/SSCP)  
 Den Kurzbericht über Sicherheit und klinische Leistung für dieses Medizinprodukt finden Sie in der europäischen Datenbank für Medizinprodukte (<https://ec.europa.eu/tools/eudamed>), indem Sie die Basis-UDI-DI-Nummer dieses Produkts 729011505400200AB suchen, sowie auf [www.bjmlabs.com/SSCP](http://www.bjmlabs.com/SSCP)



**B.J.M. Laboratories Ltd.**  
 12 Hassadna St., Industrial Park,  
 Or-Yehuda 6022011, Israel  
 tel. 972-74-7000111, fax. 972-3-7353020  
 Info@bjmlabs.com, www.bjmlabs.com



**Obelis S.A.**  
 Bd. Général Wabis, 53 B-1030 Brussels, Belgium  
 tel. 32-27-325954, fax. 32-27-326003  
 mail@obelis.net, www.obelis.net



## 7. Indicazioni orarie:

- Il tempo di presa dipende dalla temperatura orale.
- I tempi indicati si basano su condizioni rilevanti per la pratica.

	Or
Tempo di presa intraorale	<24 ore

## Opzioni di miscelazione:

Nota: i tempi operativi e di indurimento sono conformi all'intervallo sopra indicato indipendentemente dalle opzioni di miscelazione.

Opzioni di miscelazione	Rapporto
Automiscelazione – 1 siringa per automiscelazione	1:1 – Ugual quantità di Ammina e resina epossidica
Miscelazione manuale – 1 siringa per automiscelazione con adattatore manuale	1:1 – Ugual quantità di Ammina e resina epossidica

## BJM Root Canal Sealer™

Selador de canais radiculares de resina epoxi-amina de duas pastas

*Somente para uso profissional odontológico*

### PT INDICAÇÕES

- Vedação definitiva dos canais radiculares utilizando as pontas do canal radicular.

### PROPRIEDADES

- O BJM Root Canal Sealer (selador de canais radiculares BJM) tem um valor de radiopacidade superior a 2,5 mm de alumínio (a radiopacidade é definida como a capacidade dum material para ser visível em fotografias de raios X).
- Material não citotóxico.
- Excelente capacidade de vedação.
- Estabilidade a longo prazo.
- Flexibilidade moderada que impede que o material totalmente curado rache.
- Excelentes molhabilidade e propriedades de fluidiez.
- O encolhimento é mínimo.
- O BJM Root Canal Sealer está no mercado desde 2010, em alterações na composição. Nunca foram recebidas queixas sobre quaisquer problemas relacionados com a saúde ou desempenho químico.

### ATENÇÃO

- Hipersensibilidade a resinas epoxi e grupos aminos. **Não utilizar em pacientes com sensibilidade alérgica a resinas epoxi E aminas.**

### CUIDADO!

- EM caso de contacto com os olhos ou a pele, lavar imediatamente com água abundante. Qualquer material em excesso deve ser removido com lá de algodão. A área deve então ser lavada com água e deve ser colocado o ejector de saliva.
- Apenas para uso externo. Se for engolido, beber abundante água. Em caso de sintomas de mal-estar, solicite assistência médica.
- O BJM Root Canal Sealer contém materiais que são sensíveis a luz / irritantes para os olhos / irritantes para o sistema respiratório e pele / podem causar sensibilidade no contacto com a pele / tóxicos para os organismos aquáticos e podem causar efeitos nefastos a longo prazo no ambiente aquático. Veja o guia completo de símbolos abaixo.

### COMPOSIÇÃO

Ingredientes essenciais – EPOXI	% em peso	Ingredientes essenciais – AMINE	% em peso
Bisfenol -a-(epiclorhidrina) e resina epoxi	<50%	Poli (oxietileno, oxipropileno) diamina	<50%
Oxido de zircónio	<30%	Macromolécula quaternária de amónio	<10%
Silica pirogénica	<5%	Oxido de zircónio	<30%
		Silica pirogénica	<5%

### CONTEÚDO DE ENCHIMENTO

O sistema de enchimento é composto por cargas minerais e sílica modificada:

- 45-65% em peso ou 10-20% em volume.
- O tamanho da partícula do enchimento pode variar: <6 um.

### INSTRUÇÕES DE USO

Nota: as pontas só podem ser usadas em um paciente para evitar a contaminação cruzada entre pacientes.

- Prepare o canal radicular, limpe-o e seque-o antes de utilizar o BJM Root Canal Sealer.
- Automix (ao utilizar uma seringa dupla com ponta de mistura de seringa automix):** enxaguar a seringa antes de instalar a ponta de mistura da seringa automix. Coloque uma nova ponta de mistura automix na seringa dupla e lave a seringa novamente. Isto assegura o fluxo total da base e dos componentes do catalisador.  
**Mistura manual (ao utilizar uma seringa dupla com adaptador manual descartável):** a) Purgue a seringa antes de instalar o adaptador manual. Anexe um novo adaptador manual na seringa dupla e purgue a seringa novamente. Isto assegura o fluxo completo dos componentes da base e do catalisador. b) Com uma espátula limpa ou uma vareta misturadora, mistura os dois componentes até conseguir uma pasta homogénea.
- Aplicação do BJM Root Canal Sealer:
  - Técnica padrão:** o BJM Root Canal Sealer é usado em conjunto com pontas de gutta-percha. Para técnicas de obturação onde a maioria do canal é obturado pelo material de ponta de endodontia, aplicar apenas uma leve camada de BJM Root Canal Sealer nas paredes do canal.

## BJM Root Canal Sealer™

Selbsthärtender Zweipasten-Wurzelkanalsealer aus Epoxid-Amin-Harz

*Nur für den zahnärztlichen Gebrauch*

### DE INDIKATIONEN

- Dauerhafte Wurzelkanalobturationen in Kombination mit Wurzelkanalstiften.

### EIGENSCHAFTEN

- BJM Root Canal Sealer hat einen Röntgenopazitätswert von mehr als 2,5 mm Aluminium. (Röntgenopazität ist die Fähigkeit eines Materials, auf Röntgenaufnahmen sichtbar zu sein.)
- Nicht zytotoxisches Material.
- Hervorragende Versiegelungsfähigkeit.
- Langerfristige Stabilität.
- Moderate Flexibilität, die ein Reißen des vollständig ausgehärteten Materials verhindert.
- Ausgezeichnete Benetzungsfähigkeit und Fließeigenschaften.
- Geringer Volumenschwumpf.
- BJM Root Canal Sealer ist seit 2010. Bislang gingen keine Beschwerden über gesundheitliche oder chemische Leistungsprobleme ein.

### ACHTUNG

- Überempfindlichkeit gegen Epoxidharze und Aminogruppen. **Nicht verwenden bei Allergien, die allergisch auf Epoxide und Amine reagieren.**

### VORSICHT!

- Bei Kontakt mit den Augen oder der Haut sofort mit viel Wasser spülen. Überschüssiges Material muss mit einem Wattestäbchen entfernt und anschließend mit Wasser abgespült und abgesaugt werden.
- Nur zur äußerlichen Anwendung! Bei Verschlucken viel Wasser trinken. Bei Krankheitssymptomen ärztliche Hilfe aufsuchen.
- BJM Root Canal Sealer enthält Stoffe, die: lichtempfindlich sind / die Augen / reizen / die Atmungsorgane und die Haut reizen / bei Hautkontakt eine Sensibilisierung hervorrufen / für Wasserorganismen giftig sind und in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben können. Vollständige Hinweise zu den Symbolen siehe unten.

### ZUSAMMENSETZUNG

Wesentliche Inhaltsstoffe – EPOXID	gew.-%	Wesentliche Inhaltsstoffe – AMIN	gew.-%
Epoxidharz	<50%	Poly(oxäthylen, oxipropylen)diamin	<50%
Zirkoniumoxid	<30%	Quartäres Ammonium-Makromolekül	<10%
Pyrogene Kieselsäure	<5%	Zirkoniumoxid	<30%
		Pyrogene Kieselsäure	<5%

### FÜLLSTOFFGEGHALT

Das Füllersystem besteht aus mineralischen Füllstoffen und modifizierter Kieselsäure:

- 45-65 Gewichts-% oder 10-20 Volumen-%.
- Partikelgröße des Fillers: <6 µm.

### GEBRAUCHSANWEISUNG

Hinweis:  
**Die Spitzen dürfen nur bei einem einzelnen Patienten verwendet werden, um Kreuzkontaminationen zwischen Patienten zu vermeiden.**

- Den Wurzelkanal vor Gebrauch des BJM Root Canal Sealer präparieren, reinigen und trocknen.
- Automix (bei Verwendung einer Doppelspritze mit Automix-Mischspitze):** Die Spritze vor Anbringen der Automix-Mischspitze entlüften. Eine Automix-Mischspitze an der Doppelspritze anbringen und die Spritze erneut entlüften. Dadurch wird ein vollständiger Durchfluss der Basis- und Katalysatorkomponenten sichergestellt.  
**Handmischung (bei Verwendung einer Doppelspritze mit abnehmbarem manuellem Adapter):** a) Die Spritze vor dem Anbringen des manuellen Adapters entlüften. Einen neuen manuellen Adapter an der Doppelspritze anbringen und die Spritze erneut entlüften. Dadurch wird ein vollständiger Durchfluss der Basis- und Katalysatorkomponenten sichergestellt. b) Die beiden Komponenten mit einem sauberen Spatel oder Mischstab zu einer homogenen Paste mischen.
- Applikation des BJM Root Canal Sealer:
  - Standardtechnik:** BJM Root Canal Sealer wird in Kombination mit Guttaperchastiften verwendet. Bei Fülltechniken, bei denen der größte Teil des Kanals mit endodontischem Stiftmaterial verschlossen wird, nur eine dünne Schicht BJM Root Canal Sealer auf die Kanalwände auftragen.
  - Laterale Kondensationstechnik:** Für die Masterpoint-Technik einen Guttaperchastift (oder alternativ eine Papierspitze oder einen Bohrer) in der Größe des bei der apikalen Präparation zuletzt verwendeten Instruments wählen.

## b. Técnica de condensação lateral:

para a técnica com mestre, selecione uma ponta de gutta-percha (ou uma ponta de papel ou um escareador) do tamanho do último instrumento utilizado durante a preparação apical. Aplique o BJM Root Canal Sealer nas paredes do canal usando um movimento de bombeamento ou de rotação simultânea no sentido contrário às agulhas do relógio com a ponta/ fresa. Também pode ser aplicado o BJM Root Canal Sealer na ponta do Léntulo. Mova a espiral do Léntulo para o ápice muito lentamente. Certifique-se de que não se formam bolhas de ar no material e evite encher em demasia o canal. Remova o Léntulo muito lentamente. Mergulhe a ponta no BJM Root Canal Sealer e insira-o no canal com um movimento de bombeamento lento. Introduza a ponta no canal com um movimento de bombeamento lento.

### c. Técnica de vedação com gutta-percha quente:

- Compactação vertical de acordo com o método de Schilder e Machtou.  
 Ponha o BJM Root Canal Sealer no cone mestre (conicidade de 0,04 o 0,06) e insira-o 0,5-1 mm abaixo do comprimento de trabalho (WL, em inglês) usando um movimento de bombeamento e escovagem. Os obturadores quentes (cerca de 150°C) amolecem e cortam a gutta-percha e depois o obturador manual compacta-a gradualmente até que a selagem apical de 5 mm é formada.
- Condensação de onda contínua de Buchanan.  
 Coloque o BJM Root Canal Sealer no cone mestre (conicidade 0,04 o 0,06) e insira-o 0,5-1 mm abaixo do comprimento de trabalho através de um movimento de bombeamento e escovagem. Executar um movimento contínuo com o condensador quente (150°C-200°C) e cortar o cone de gutt-apercha 5 mm abaixo do comprimento de trabalho. Aplicar BJM Root Canal Sealer nas paredes do canal e enche-lo com gutta-percha injectável
- Técnica de combinação de Solomonov.  
 Coloque o BJM Root Canal Sealer no cone mestre (conicidade de 0,02) e insira-o até o comprimento de trabalho através de um movimento de bombeamento e escovagem. Realizar uma compactação lateral profunda desde o comprimento de trabalho até os 5 mm com o espargedor Ni-Ti n.º 25 e as pontas de gutta-percha acessórias. Aquece as pontas de gutta-percha no canal até os 100°C. Fazer uma compactação da gutta-percha quente com o condensador manual Machtou. Repita o procedimento até conseguir a vedação do canal.

### 4. Como remover o BJM Root Canal Sealer:

- Quando é usado o BJM Root Canal Sealer com pontas de gutta-percha, a técnica convencional para remover a gutta-percha pode ser seguida.
- Volte a tapar a seringa firmemente após o uso.
- Todos os instrumentos que tenham estado em contacto com o BJM Root Canal Sealer devem ser limpos imediatamente depois a sua utilização com álcool ou acetona.
- Indicações de tempo:  
 O tempo de secagem depende da temperatura da boca.  
 Os tempos mostrados são baseados nas condições adequadas para a prática.

	Horas
Tempo de secagem intraoral	<24 h

### Opções de mistura:

Nota: os tempos de trabalho e configuração estão em conformidade com a faixa mencionada acima, e não dependem das opções de mistura.

Opções de mistura	Relação
Auto-mistura – 1 seringa auto-mistura	1:1 – Igual quantidade de Epoxi e Amine
Mistura manual – 1 seringa de auto-mistura com adaptador manual	1:1 – Igual quantidade de Epoxi e Amine

### COMO REMOVER O BJM ROOT CANAL SEALER

Quando é usado o BJM Root Canal Sealer com pontas de gutta-percha, a técnica convencional de remoção da gutta-percha pode ser seguida.

### ARMAZENAMENTO E DESCARTE

- Não armazenar acima de 24°C (75°F).
- Armazenar o produto na sua embalagem original.
- Mantener longe da luz directa do sol.
- Para uma conservação óptima, mantenha refrigerado.
- Não congelar.
- Se é refrigerado, deixar a seringa atingir a temperatura ambiente antes de usar.
- Para obter a ficha de dados de segurança ou as instruções de utilização visite [www.bjmlabs.com](http://www.bjmlabs.com).
- Não utilizar depois da data caducidade. Consulte a data de caducidade na etiqueta.
- A vida útil é de 2 anos a partir da data de fabricaço.
- Quando o produto é acabado, pode ser descartado de forma segura num contentor de resíduos normal. O produto não requer instruções ou precauções especiais de remoção e é inofensivo para o meio ambiente.

Die Kanalwände durch eine pumpende oder gleichzeitig rotierende Bewegung der Spitze/des Bohrers gegen den Uhrzeigersinn mit BJM Root Canal Sealer benetzen. Alternativ kann der BJM Root Canal Sealer auf die Spitze einer Lentulo-Spirale aufgetragen werden. Die Lentulo-Spirale langsam und mit sehr geringer Geschwindigkeit zum Apex führen. Die Bildung von Luftblasen im Material und eine Überfüllung des Kanals vermeiden. Die Lentulo-Spirale sehr langsam und bei weiterhin geringer Geschwindigkeit zurückziehen. Den Stift in BJM Root Canal Sealer und mit einer langsamen Pumpbewegung in den Kanal einführen.

### c. Warme Guttapercha-Obturationstechnik: (3 Methoden)

- Vertikale Verdichtung nach Schilder und Machtou  
 BJM Root Canal Sealer auf den Master Cone (.04 oder .06 Taper) auftragen und mit einer pumpenden und bürstenden Bewegung 0,5–1 mm kürzer als Arbeitslänge (WL) einführen. Mit dem Heat Plugger (ca. 150°C) Guttapercha erreichen und zurechtschneiden und anschließend mit dem Cold Hand Plugger allmählich erwärmen, um einen apikalen 5-mm-Pfropfen zu formen. BJM Root Canal Sealer auf die Kanalwände auftragen und mit injizierbarer Guttapercha füllen.
- „Continuous Wave“-Kondensation nach Buchanan  
 BJM Root Canal Sealer auf den Master Cone (.04 oder .06 Taper) auftragen und mit einer pumpenden und bürstenden Bewegung 0,5–1 mm kürzer als Arbeitslänge (WL) einführen. Mit einer kontinuierlichen Bewegung des Heat Pluggers (150–200°C) einen Guttapercha-Konus 5 mm kürzer als WL schneiden. BJM Root Canal Sealer auf die Kanalwände auftragen und mit injizierbarer Guttapercha füllen.
- Kombinierte Technik nach Solomonov  
 BJM Root Canal Sealer auf den Master Cone (.02 Taper) auftragen und mit einer pumpenden und bürstenden Bewegung auf Arbeitslänge (WL) einführen. Tiefe seitliche Verdichtung von WL bis 5 mm kürzer als WL mit Ni-Ti-Spreader Nr. 25 und zusätzlichen Guttaperchastiften. Die Guttaperchastifte im Kanal auf bis zu 100°C erhitzen. Die erhitzte Guttapercha mit dem Machtou Hand Plugger verdichten. Den Vorgang wiederholen, bis eine dichte Obturation des Kanals erreicht ist.

### 4. Enternen des BJM Root Canal Sealer:

- Die herkömmliche Technik zur Entfernung der Guttapercha ist anwendbar, wenn der BJM Root Canal Sealer mit Guttaperchastiften verwendet wird.
- Die Spritze nach Gebrauch fest verschließen.
- Alle Instrumente, die mit dem BJM Root Canal Sealer in Berührung gekommen sind, sollten sofort nach Gebrauch mit Alkohol oder Aceton gereinigt werden.
- Zeitangaben:  
 Die Aushärtezeit hängt von der Mundtemperatur ab.  
 Die angegebenen Zeiten beziehen sich auf praxisrelevante Bedingungen.

	Stunden
Intraorale Aushärtezeit	<24 Stunden

### Optionen zum Mischen:

Hinweis: Verarbeitungs- und Aushärtungszeit entsprechen dem oben erwähnten Bereich, unabhängig von den Mischoptionen.

Mischoptionen	Verhältnis
Automatisches mischen – 1 Automix-spritze	1:1 – Gleiche Menge von Epoxid und Amin
Manuelles mischen – 1 Automix-spritze mit manuellem adapter	1:1 – Gleiche Menge von Epoxid und Amin

### ENTFERNEN DES BJM ROOT CANAL SEALER

Die herkömmliche Technik zur Entfernung der Guttapercha ist anwendbar, wenn der BJM Root Canal Sealer mit Guttaperchastiften verwendet wird.

### LAGERUNG UND ENTSORGUNG

- Nicht über 24°C (75°F) lagern.
- Produkt in der Originalverpackung aufbewahren.
- Von direktem Sonnenlicht schützen.
- Für optimale Frische im Kühlschrank aufbewahren.
- Nicht einfrieren.
- Bei gekühlter Lagerung Spritze vor dem Gebrauch auf Raumtemperatur bringen.
- Das SDB und die Gebrauchsanweisung finden Sie unter [www.bjmlabs.com](http://www.bjmlabs.com).
- Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwenden. Siehe Verfalldatum auf dem Etikett.
- Die Haltbarkeitsdauer beträgt 2 Jahre ab dem Herstellungsdatum.
- Das leere Produkt kann nach Gebrauch sicher in einem dafür vorgesehenen regulären Abfallbehälter entsorgt werden. Das Produkt erfordert keine besonderen Entsorgungsinweisungen und ist unschädlich für die Umwelt.